ДОКУМЕНТ ПОДПИСАН
ЭЛЕКТРОННОЙ ПОДПИСЬЮ

Сертификат: 570C2D07484A50AAED73C07FC7B574F0
Владелец: Хамитов Ильдар Салихьянович
Действителен: с 11.06.2026 до 04.09.2027

МИНИСТЕРСТВО НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

Сибайский институт (филиал) федерального государственного бюджетного образовательного учреждения высшего образования
"Уфимский университет науки и технологий"

План одобрен Ученым советом вуза
Протокол № от

УТВЕРЖДАЮ
Директор
Хамитов И.С.
20 г.

УЧЕБНЫЙ ПЛАН

по программе магистратуры

45.04.01

Направление 45.04.01 Филология

Программа магистратуры: Теория и практика перевода и межкультурная коммуникация

Факультет: Педагогический

Квалификация: Магистр

Форма обучения: Заочная
Срок получения образования: 2 г. 6 м.

Основной	*Типы задач профессиональной деятельности*
+	научно-исследовательский
-	педагогический
-	прикладной
-	проектно-организациснный

Год начала подготовки (по учебному плану) 2026
Учебный год 2026-2027
Образовательный стандарт (ФГОС) № 980 от 12.08.2020

СОГЛАСОВАНО

Зам. директора по УР / Ситнова И.А./

Начальник УМО / Кужина Г.Ш./

Декан / Файзуллина Л.Р/

Заведующий ССКО УМО / Зигангирова Э.С./

Руководитель магистерской программой / Нургалина Х.Б./

План

-	-	-	Формы проч. атт.			з.е.		Итого акад.часов						Курс 1							Курс 2							Курс 3							Закреп
Считать в плане	Индекс	Наименование	Экзамен	Зачет	Зачет с оц.	Экспертное	факт	Экспертное	По плану	Конт. раб.	Ауд.	СР	Контроль	з.е.	Ауд.	Лек	Лаб	Пр	ФКР	СР	Контроль	з.е.	Ауд.	Лек	Лаб	Пр	ФКР	СР	Контроль	з.е.	Ауд.	Лек	Лаб	Пр	ФКР	СР	Контроль	Каф
Блок 1.Дисциплины (модули)						66	66	2376	2376	395	382	1361	120	29	166	22		144	9	805	64	27	154	24		140	4	770	34	10	52	4		48		286	22	
Обязательная часть						49	49	1764	1764	248	244	1430	86	21	102	22		80		602	52	20	110	24		86	4	585	21	8	32	4		28		243	13	
+	Б1.О.1	Деловой иностраный язык		4		7	7	252	252	32	28	220										7	28			28	4	220										36
+	Б1.О.2	Методология и методы научного исследования	1			7	7	252	252	18	18	225	9	7	18	6		12		225	9																	36
+	Б1.О.3	Практический курс перевода (немецкий язык)		5		3	3	108	108	12	12	92	4																	3	12	4		8		92	4	36
+	Б1.О.4	Основы переводческой деятельности	1			2	2	72	72	12	12	51	9	2	12	4		6		51	9																	36
+	Б1.О.5	Нормативно-правовые основы образования		1		2	2	72	72	12	12	56	4	2	12	4		8		56	4																	26
+	Б1.О.6	Практикум по межкультурной коммуникации (немецкий язык)	1			4	4	144	144	14	14	121	9	4	14			14		121	9																	36
+	Б1.О.7	Иностранный язык в научной деятельности	5			5	5	180	180	20	20	151	9																	5	20			20		151	9	36
+	Б1.О.8	Лингвокультурологические аспекты перевода		2		2	2	72	72	12	12	56	4	2	12			14		56	4																	36
+	Б1.О.9	Информационные технологии в профессиональной деятельности	4	2		9	9	324	324	42	42	269	13	1	12	4		8		20	4	8	30	10		20		249	9									31
+	Б1.О.10	Актуальные проблемы теории межкультурной коммуникации		3		2	2	72	72	16	16	52	4									2	16	4		12		52	4									36
+	Б1.О.11	Русский язык в профессиональной коммуникации	2			2	2	72	72	10	10	53	9	2	10			10		53	9																	36
+	Б1.О.12	Теория перевода и история переводческой науки		23		2	2	72	72	32	32	32	8	1	12	4		8		20	4	1	20	6		14		12	4									36
+	Б1.О.13	Переводческая этика и межкультурное взаимодействие		3		2	2	72	72	16	16	52	4									2	16	4		12		52	4									36
Часть, формируемая участниками образовательных отношений						17	17	612	612	147	138	431	36	8	64			54	9	203	12	7	54			54		185	13	2	20			20		43	9	
+	Б1.В.1	Иностранный язык в профессиональной коммуникации (английский язык)		1		2	2	72	72	12	12	56	4	2	12			12		56	4																	36
+	Б1.В.2	Практический курс перевода (английский язык)	5			2	2	72	72	20	20	43	9																	2	20			20		43	9	36
+	Б1.В.3	Иностранный язык в профессиональной коммуникации (немецкий язык)	4	2		7	7	252	252	50	50	189	13	2	14			14		54	4	5	36			36		135	9									36
+	Б1.В.ДВ.1	**Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.1**		3		2	2	72	72	18	18	50	4									2	18			18		50	4									
+	Б1.В.ДВ.1.1	Грамматические и стилистические аспекты перевода в профессиональной коммуникации		3		2	2	72	72	18	18	50	4									2	18			18		50	4									36
-	Б1.В.ДВ.1.2	Перевод специальных текстов различных жанров		3		2	2	72	72	18	18	50	4									2	18			18		50	4									36
+	Б1.В.ДВ.2	**Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.2**		2		2	2	72	72	24	24	44	4	2	24			24		44	4																	
-	Б1.В.ДВ.2.1	Переводческий практикум (английский язык)		2		2	2	72	72	24	24	44	4	2	24			24		44	4																	36
+	Б1.В.ДВ.2.2	Практический курс деловой коммуникации (английский язык)		2		2	2	72	72	24	24	44	4	2	24			24		44	4																	36
+	Б1.В.ДВ.3	**Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.3**	2			2	2	72	72	23	14	49		2	14			14	9	49																		
-	Б1.В.ДВ.3.1	Общественно-политический перевод	2			2	2	72	72	23	14	49		2	14			14	9	49																		36
+	Б1.В.ДВ.3.2	Перевод научных текстов	2			2	2	72	72	23	14	49		2	14			14	9	49																		36
Блок 2.Практика						45	45	1620	1620	60	24	1560		18	12	4		8	13	623		21	12	4		8	21	723		6					2	214		
Обязательная часть						12	12	432	432	4		428		12					4	428																		
+	Б2.О.1	**Учебная практика**			12	12	12	432	432	4		428		12					4	428																		
+	Б2.О.1.1(У)	Учебная практика (ознакомительная практика)			1	3	3	108	108	1		107		3					1	107																		36
+	Б2.О.1.2(У)	Учебная практика (педагогическая практика)			2	9	9	324	324	3		321		9					3	321																		36
Часть, формируемая участниками образовательных отношений						33	33	1188	1188	56	24	1132		6	12	4		8	9	195		21	12	4		8	21	723		6					2	214		
+	Б2.В.1	**Учебная практика**			23	9	9	324	324	36	18	288		6	12	4		8	9	195		3	6	2		4	9	93										
+	Б2.В.1.1(Н)	Учебная практика (научно-исследовательская работа)			23	9	9	324	324	36	18	288		6	12	4		8	9	195		3	6	2		4	9	93										36
+	Б2.В.2	**Производственная практика**			445	24	24	864	864	20	6	844										18	6	2		4	12	630		6					2	214		
+	Б2.В.2.1(П)	Производственная практика (переводческая практика)			4	9	9	324	324	3		321										9					3	321										36
+	Б2.В.2.2(Н)	Производственная практика (научно-исследовательская работа)			4	9	9	324	324	15	6	309										9	6	2		4	9	309										36
+	Б2.В.2.3(Пд)	Производственная (преддипломная практика)			5	6	6	216	216	2		214																		6					2	214		36
Блок 3.Государственная итоговая аттестация						9	9	324	324	21		276	27																	9					21	276	27	
+	Б3.1(Г)	Выполнение и защита выпускной квалификационной работы	5			9	9	324	324	21		276	27																	9					21	276	27	36
ФТД.Факультативы						4	4	144	144	38	34	102	4	2	10	4		6	4	58		2	24	8		16		94	4									

План

			Формы пром. атт.			з.е.		Итого акад.часов						Курс 1								Курс 2								Курс 3								Закреп
Считать в плане	Индекс	Наименование	Экзамен	Зачет	Зачет с оц.	Экспертное	Факт	Экспертное	По плану	Конт. раб.	Ауд.	СР	Контроль	з.е.	Ауд.	Лек	Лаб	Пр	ФКР	СР	Контроль	з.е.	Ауд.	Лек	Лаб	Пр	ФКР	СР	Контроль	з.е.	Ауд.	Лек	Лаб	Пр	ФКР	СР	Контроль	Код
+	ФТД.1	Основы методики самостоятельной работы		4		2	2	72	72	24	24	44	4									2	24	8		16		44	4									36
+	ФТД.2	Правовая защита лиц с ограниченными возможностями здоровья		1		2	2	72	72	14	10	58		2	10	4		6	4	58																		36
		Итого з.е./акад.часов (без факультативов)				120	120	4320	4320	476	408	3897	147	47	178	28		152	22	1428	64	48	176	28		148	26	1493	34	25	52	4		48	23	776	49	